

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 24 juin au 2 juillet 2017
EUCHARISTIC CELEBRATIONS from June 24 to July 2, 2017

Samedi / Saturday – 24	Nativité de saint Jean Baptiste / The Nativity of Saint John the Baptist
17h00 / 5:00 p.m.	- En l'honneur de saint Jean-Baptiste / <i>John et Yolande van der Leeden</i>
Dimanche / Sunday – 25	12e dimanche du temps ordinaire / 12th Sunday In Ordinary Time
9h00 / 9:00 a.m.	- Pour les membres de la paroisse – le Recteur / - For the people of the parish - the Rector
10h30 / 10:30 a.m.	- Marcel Brisson / <i>Nicole</i> - Thérèse Gagnon-Castonguay / son époux <i>Denis</i> - Jules Lussier / <i>la famille</i> - Norman Castonguay / <i>la famille</i> - Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils <i>Georges</i> - Lionel Landriault / <i>son épouse</i> - René Guay / <i>Guylaine Riopel et Raymond Guay</i> - Gérard Ouellette / <i>Franke et Marie Trepanier</i> - La famille Meka-Mevoune et ses défunts / <i>Cyriaque Meka-Mevoune</i> - Georgette Pharand / <i>Roger et Pauline Dupuis</i> - Julieta Zamora / <i>Annie Zamora</i> - Bertrand Raymond / <i>sa famille</i>
12h00 / 12:00 p.m.	-
17h00 / 5:00 p.m.	-
19h30 / 7:30 p.m.	-
Lundi / Monday – 26	
12h15 / 12:15 p.m.	- Carmen Cyr / <i>Martine Therriault</i>
17h00 / 5:00 p.m.	- Intentions de la famille Trudel / <i>Pauline Trudel</i>
Mardi / Tuesday – 27	
12h15 / 12:15 p.m.	- Laszlo Funtek / <i>The Funtek family</i>
17h00 / 5:00 p.m.	- Mateo Zamora Jr. / <i>Annie Zamora</i>
Mercredi / Wednesday – 28	Saint Irénée / Saint Irenaeus
12h15 / 12:15 p.m.	- Antonio Inkel (15 th anniv.) / <i>His daughter Céline</i>
17h00 / 5:00 p.m.	- Luigi & Giuseppina Pricolo et Luigi & Maria Vanacore / <i>leurs enfants</i>
Jeudi / Thursday – 29	Saints Pierre et Paul / Saints Peter and Paul
12h15 / 12:15 p.m.	- In honor of Saints Peter and Paul / <i>John & Yolande van der Leeden</i>
17h00 / 5:00 p.m.	- En l'honneur de saints Pierre et Paul / <i>Dwinelle Cornet</i> Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration
Vendredi / Friday – 30	
12h15 / 12:15 p.m.	-
17h00 / 5:00 p.m.	- Raymond et Leonida Julien / <i>parents et amis</i>
Samedi / Saturday – 1	
10h00 / 10:00 a.m.	- En l'honneur de Saint Joseph, patron du Canada / <i>John & Yolande van der Leeden</i>
17h00 / 5:00 p.m.	- Pas de messe / No Mass
Dimanche / Sunday – 2	13e dimanche du temps ordinaire / 13th Sunday In Ordinary Time
9h00 / 9:00 a.m.	- Pour les membres de la paroisse – le Recteur / - For the people of the parish - the Rector
10h30 / 10:30 a.m.	- Bernard Valin / <i>Micheline Groulx et Frank Valin</i> - Manley Schultz / <i>son épouse Odette</i> - Jocelyne (Jo-anne) Boudreau / <i>sa famille</i> - Wilfrid André Sarazin / <i>Marie B. Sarazin</i> - Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils <i>Georges</i> - Nicole Desmarais / <i>Luc Marchan</i> - Gérard Ouellette / <i>Franke et Marie Trepanier</i> - La famille Meka-Mevoune et ses défunts / <i>Cyriaque Meka-Mevoune</i> - Jeannine Arial / <i>Suzanne Bertrand</i> - Saint Jude pour faveurs obtenues / <i>Elaine Rivard</i>
12h00 / 12:00 p.m.	- Doreen Mary McMahon
17h00 / 5:00 p.m.	- Bernadette Bédard / <i>Michel et Nicole Drapeau</i>
19h30 / 7:30 p.m.	-

17-18 juin 2017 / June 17-18, 2017	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 6,620.25
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 714.75
Autres revenus / Other revenue	\$ 7,335.75
Quête spéciale / Special collection	\$ 120.00
Total	\$14,790.75

12^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE (25 JUIN 2017)

Bonne fête au saint patron des Canadiens français!
Comme Jean le Baptiste, proclamez la bonne nouvelle de Jésus
et allez sans crainte.

Cathédrale Notre-Dame

À vos prières...

Monsieur Antonio Mazza, décédé le 6 juin 2017, à l'âge de 68 ans.

Monsieur Robert Campeau, décédé le 12 juin 2017, à l'âge de 93 ans.

Nominations pastorales

S. E. Mgr Terrence Prendergast, s.j., archevêque d'Ottawa, annonce les nominations entrant en vigueur le 1er août 2017:

Abbé Geoffrey Kerslake, v.é., est nommé curé à la paroisse Blessed Sacrament à Ottawa, sans préjudice avec sa nomination comme Vicaire épiscopal du secteur anglophone.

M. l'abbé Michael Hartney est nommé administrateur aux paroisses Saint-Thomas-d'Aquin, Sainte-Geneviève et Nativité-de-Notre-Seigneur-Jésus-Christ à Ottawa.

M. l'abbé Timothy Nelligan est nommé assistant-recteur à la Basilique-cathédrale Notre-Dame d'Ottawa.

Une rencontre a lieu aujourd'hui pour remercier Fr. Geoff et l'abbé Michael après la messe de midi. Toutes et tous sont invités.

Livret disponible

Des copies du livret "Lignes directrices pour la célébration des sacrements avec les personnes et avec les familles considérant ou choisissant la mort par suicide assisté ou l'euthanasie" sont disponibles sur la table près des fonds baptismaux. Veuillez en prendre une copie.

Collecte spéciale aujourd'hui

Afin de contrer les effets de la famine et de la pénurie alimentaire extrême qui sévissent au Soudan du Sud, au Yémen, dans le nord-est du Nigéria et en Somalie, la Conférence des évêques catholiques du Canada s'est joint à d'autres dirigeants religieux d'un peu partout à travers le Canada pour lancer une campagne nationale d'aide aux quelques 20 millions de personnes qui risquent de mourir dans ces quatre pays dans les prochains mois. Afin de porter secours à ces populations, Mgr Terrence Prendergast demande qu'une collecte spéciale soit prise dans toutes les paroisses de l'archidiocèse d'Ottawa le **24 et 25 juin 2017**. Il est de notre devoir de faire tout en notre possible pour porter assistance à ces personnes. Soyons généreux!

♦ L'Église diocésaine ♦ Voir www.catholiqueottawa.ca

Anniversaire du décès de saint Josémaria

Vous êtes invité à une messe solennelle présidée par Mgr Prendergast à l'occasion de la fête de saint Josémaria Escrivá, fondateur de l'Opus Dei, le **lundi 26 juin à 19h30** à la cathédrale Notre-Dame. Des prêtres seront disponibles au confessionnal à partir de 18h30.

Consécration de l'archidiocèse au Cœur Immaculé de Marie lors de la Fête du Canada

Monseigneur Prendergast renouvellera la consécration de l'archidiocèse au Cœur Immaculé de Marie lors d'une messe en la **Cathédrale Notre-Dame, le 1^{er} juillet, Fête du Canada, à 10h**. Toutes et tous sont invités. Cet événement est en lien avec un nombre d'événements historiques: le 150^e du Canada, le 170^e anniversaire de la fondation de notre diocèse/archidiocèse de Bytown-Ottawa, le 25 juin 1847, le 70^e anniversaire du Congrès marial de 1947 célébrant le 100^e anniversaire de notre diocèse/archidiocèse et, avec nos prières pour la paix, le 100^e anniversaire des apparitions à Fatima. Le Canada avait été consacré au Cœur Immaculé de Marie lors du Congrès marial de 1947 et à nouveau lors de l'Année mariale de 1954. Ceci est, donc, une reprise de cette consécration. Les évêques du Canada, réunis en Assemblée plénière, consacreront conjointement notre pays au Cœur Immaculé de Marie, le 26 septembre à la Cathédrale-basilique Notre-Dame d'Ottawa dans le cadre des célébrations entourant le Jubilé d'or de fondation de Développement et Paix à Ottawa en octobre 1967.

12th SUNDAY IN ORDINARY TIME (JUNE 25, 2017)

Happy Feast of St John the Baptist, Patron Saint of French Canadians! Like John the Baptist, proclaim the good news of Jesus and go without fear.

Notre Dame Cathedral

Let us pray for...

Mr. Antonio Mazza, who passed away on June 6, 2017, aged 68.

Mr. Robert Campeau, who passed away on June 12, 2017, aged 93.

Pastoral Appointments

Archbishop Terrence Prendergast, S.J. announces the following pastoral appointments which become effective on August 1st, 2017:

Fr. Geoffrey Kerslake, E.V. is appointed Pastor of Blessed Sacrament Parish in Ottawa, without prejudice to his current appointment as Episcopal Vicar of the English Sector.

Fr. Michael Hartney is appointed Parochial Administrator of Saint Thomas d'Aquin, Sainte Geneviève and Nativité de Notre Seigneur Jésus Christ Parishes in Ottawa.

Fr. Timothy Nelligan is appointed Associate Rector of Notre-Dame Cathedral Basilica in Ottawa.

We will gather today together to thank Fr. Geoff and Fr. Michael after the noon mass. All are invited.

Booklet – Euthanasia and Assisted Suicide

Copies of the booklet titled "Guidelines for the Celebration of the Sacraments with Persons and Families Considering or Opting for Death by Assisted Suicide or Euthanasia" are located on the table in the Baptismal Font area. Please take a copy.

Special Collection Today

Given the great suffering in South Sudan, Yemen, northeast Nigeria and Somalia, the Canadian Conference of Catholic Bishops, together with other ecclesial communities and interfaith groups is making a combined appeal to help address the famine and urgent food shortages facing 20 million people in these areas. Archbishop Prendergast has mandated a special collection for this purpose, to be taken up in all parishes in the Archdiocese of Ottawa on **June 24 and 25**, 2017. We must do all we can to help these people. Let's be generous!

Diocesan Church ♦ See www.CatholicOttawa.ca

Feast of St. Josemaría Escrivá, Founder of Opus Dei

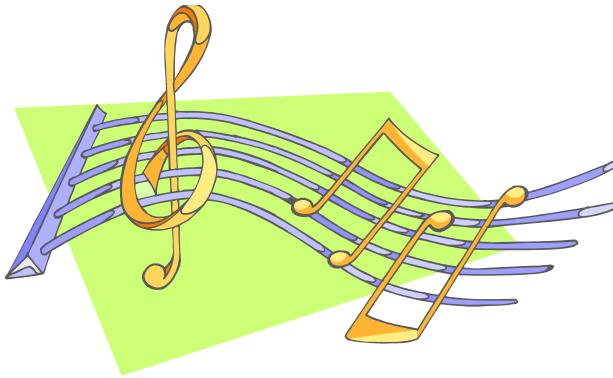
Solemn Mass in honour of Saint Josemaría Escrivá, **Mon., June 26, 7:30 p.m.**, at Notre Dame Cathedral Basilica. Principal celebrant: the Most Reverend Terrence Prendergast, SJ, Archbishop of Ottawa. Everyone welcome. Sacrament of Reconciliation available from 6:30 p.m.

Consecration of the Archdiocese to the Immaculate Heart of Mary on Canada Day

Archbishop Prendergast will renew the consecration of the Archdiocese to the Immaculate Heart of Mary, at a Mass to be held at **10 a.m. on Canada Day, July 1st, at Notre Dame Cathedral**. All are invited to attend. This event is tied to a number of historic events: Canada's 150th, the 170th anniversary of the foundation of the diocese/archdiocese of Bytown-Ottawa on June 25, 1847; the 70th of the Marian Congress held in 1947 to mark the centennial of the diocese/archdiocese and, with prayers for peace, the 100th of the Fatima apparitions. Canada was consecrated to the Immaculate Heart of Mary in 1947 at the Marian Congress and this was redone in the Marian Year 1954. This is a renewal of that consecration. The Bishops of Canada, during their Plenary Assembly, will jointly consecrate the country to Mary's Immaculate Heart on September 26, in Notre Dame Cathedral in Ottawa as part of the celebrations of the Golden Jubilee of the foundation of Development and Peace in Ottawa in October 1967.

Pilgrimage to the Shrine of St. Ann, Cormac

Pilgrimage with Most Rev. Christian Riesbeck, CC and Most Rev. Michael Mulhall. *Evangelical Hearts. Thurs., July 27 & Fri., July 28 & Sat., July 29, 7:00 p.m. Sun., July 30, 11:00 a.m.* outdoor Mass & 2:00 p.m. Mass for the sick with anointing. Info: 613-628-2020; www.cormacpilgrimage.com.



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – 24 juin 2017 à 17h00 et
le 25 juin 2017 à 9h00

Hymns of Praise – June 24, 2017 at 5:00 p.m. and
June 25, 2017 at 9:00 a.m.

Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245

Directrice / Director: Joan Fearnley (Chœurs des femmes, Chœurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)

Organistes / Organists: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorak

Prélude / Prelude:

Adagio from Sonata 1

J.S. Bach

Chant d'entrée / Processional Hymn:

Chantons à Dieu

DMV 538

Gloire à Dieu / Glory to God: Celebrate in Song

M.G.

Psaume Responsorial Psalm:

Dans ton grand amour, Dieu, réponds-moi.

M.G.

Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:

Alleluia # 1

M.G.

Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:

Orgue / Organ

Sanctus: Saint, Saint, Saint le Seigneur

DMV 245

Anamnesis:

DMV 269

Amen:

M.G.

Agnus Dei: Celebrate in Song

M.G.

Communion:

Take and Eat

CBW 611

Méditation / Meditation:

Orgue / Organ

Chant d'envoi / Recessional Hymn:

Orgue / Organ

Postlude: Toccatina

D. Bédard

Chantons les louanges du Seigneur – 25 juin 2017, Dimanche 10h30 et 17h00
 Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organiste: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorac

<i>Prélude:</i>	<i>Adagio from Sonata 1</i>	J.S. Bach
<i>Chant d'entrée:</i>	<i>Chantons Dieu</i>	DMV 538
<i>Gloire à Dieu:</i>		DMV 200
<i>Psaume responsorial:</i> Dans ton grand amour Dieu, réponds-moi.		M.G.
<i>Acclamation à l'Évangile:</i>	<i>Alleluia # 1</i>	M.G.
<i>Présentation des offrandes:</i>		Orgue
<i>Sanctus:</i>	<i>Saint, Saint, Saint le Seigneur</i>	DMV 245
<i>Anamnesis:</i>		DMV 269
<i>Amen:</i>		M.G.
<i>Agnus Dei:</i>		M.G
<i>Rite de fraction:</i>	<i>Agneau de Dieu</i>	DMV 295
<i>Communion:</i>	<i>Tu es mon berger</i>	DMV 356
<i>Méditation:</i>		Orgue
<i>Envoi:</i>		Orgue
<i>Postlude:</i>	<i>Toccatina</i>	D. Bédard

Hymns of Praise – June 25, 2017 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
 Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organist: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorac

<i>Prelude:</i>	<i>Adagio from Sonata 1</i>	J.S. Bach
<i>Processional Hymn:</i>	<i>Come Down, O Love Divine</i>	CBW 407
<i>Glory to God:</i>	<i>Celebrate in Song</i>	M.G.
<i>Responsorial Psalm:</i> In your great love, answer me, O God.		CBW 145
<i>Gospel Acclamation:</i>	<i>Alleluia # 1</i>	M.G.
<i>Presentation of the Gifts:</i> We thank you for your glory.	<i>Gratias Agimus (12:00 mass)</i>	
<i>Eucharistic Acclamations:</i>	<i>Celebrate in Song</i>	M.G.
<i>Lamb of God:</i>	<i>Celebrate in Song</i>	M.G.
<i>Communion:</i>	<i>Take and Eat</i>	CBW 611
<i>Meditation:</i> Hail, true Body, born of the Virgin Mary. Who has truly suffered, was sacrificed on the cross for mortals, Whose side was pierced, whence flowed water and blood: Be for us a foretaste of heaven during our final examination. O Jesu sweet, O Jesu pure, O Jesu, Son of Mary.	<i>Ave Verum (12:00 mass)</i>	W. Byrd
<i>Recessional Hymn:</i>	<i>All My Hope on God is Founded</i>	CBW 479
<i>Postlude:</i>	<i>Toccatina</i>	D. Bédard